

94

ieir eur voa badet ar gombat  
ar/ac ar marquis voa scullet i goat

-

tru voa ar galon na oulzé  
maner en tride neb a vizè

-

uellet a ruillo ar ruiou  
gant goat ar marquis e scuillo (xx)

La Demoisele de la mort.

-

Un mar/comte demande à sa femme ce qui lui ferait plaisir  
a manger : poulet . perdrix - elle demande du chevreuil - il  
prend son fusil et pret pour la chasse .

"ba rcoat bras pe voa digoet  
an demeze1 vuén a neus scavet

-

heur vat heurvat outrou ar comt  
pelzo ~~me comt mon~~ cas ou rec/kon.  
amzer mon

-

te rert eo merel e ben tride  
pe chom seis blao da zizeri

-

A guel ve ghenon mervel ben tridé  
e vuit chom tri blao da zizeri  
.....  
.....  
et il mourut . . . .

- Bonheur, bonheur gens de cette maison,  
Où est le marquis par ici?
- Si vous cherchez le marquis,  
Il y a deux ou trois jours que je ne l'ai pas vu.
- 85 - Vous dites un mensonge maintenant, un mensonge  
car vous courez les routes avec lui,  
Pour voler les filles parfois.
- Quand le marquis entendit,  
Il descendit les marches,
- 90 Il vint trouver Keraninor.
- Laissez moi la vie  
Et mes biens à emporter avec moi.
- Ce ne sont pas tes biens que je demande,  
C'est ma soeur de lait que je cherche.
- 95 Le combat dura trois heures,  
Et le sang du marquis fut versé.
- Dur eût été le coeur qui n'eût pleuré  
Au manoir du Tridé, s'il avait été,
- En voyant les rues ruisseler
- 100 Du sang du marquis qui coulait

## XLIV (p. 191) - LA DEMOISELLE BLANCHE

- 1 Dans le grand bois quand il fût arrivé,  
La demoiselle blanche il a trouvé,
- Bonheur, bonheur monsieur le Comte,  
Il y a longtemps, mon comte, que je cherche à v  
rencontrer
- 5 -Il te faudra mourir dans trois jours  
Ou rester sept ans te déssecher.
- J'aime mieux mourir dans trois jours  
Que rester trois ans à me déssecher.